

156404

# පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති

පටුන

|   |         |
|---|---------|
| * නියවීමේ රූපීය තැබීමේ තව වැඩ පිළිවෙළක්                 | 1 - 3   |
| * ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය පුස්තකාල සේවන් පුහුණු කරයි | 5 - 6   |
| * වාණිජ තොරතුරු සේවා පුස්තකාලය                          | 7 - 15  |
| * විවේකයෙන් වැඩිම වේලාව නියවීමට ගත කරන ජනතාවක්          | - 16    |
| * මණ්ඩලීය පුවත්   | 17 - 18 |
| * පොත් පුවත්  | 19 - 20 |

---

6 වන කලාපය - අංක 1

1978 ජනවාරි/මාර්තු

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය

" පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති "

6 වන කලාපය - අංක : 1

1978 ජනවාරි/මාර්තු

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය  
ශ්‍රේණිමාසික ප්‍රකාශනය

සංස්කරණය හා ප්‍රකාශනය :

පුස්තකාල අධ්‍යාපන හා අභ්‍යාස අංශය  
ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය

සිංගාම ලිපි හා විමසීම් :

සභකාර අධ්‍යක්ෂ (පුස්තකාල අධ්‍යාපන)  
ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය  
74, ඩේවිඩ්සන් පාර, කොළඹ 4.

දුරකථනය : 82243

මෙහි පළවන අදහස් අභිපාචයයෙන්ම ශ්‍රී ලංකා ජාතික  
පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ අදහස් තොවන අතර,  
ඒ පිළිබඳ වගකීම අදාල ලේඛකයන් වෙත පැවරේ.

-----  
**ප්‍රකාශන**  
-----

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය මගින්

ප්‍රකාශිත පොතපත

\* මහජන පුස්තකාල ප්‍රමිති

සංස්කරණය:

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය

මිල රු. 4.00

\* ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

වාර්ෂික දායක මුදල රු.45.00 (තැ.ගා.සමග)

\* පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති

සිංහල/දෙමල/ඉංග්‍රීසි භාෂා තුනේ

තෛලාසිත ප්‍රකාශනය - තොම්ලයේ සැපයේ

\* **Catlogue of Postgraduate Dissertations  
in the Lib raries of Sri Lanka**

Comp. by N.Amarasinghe (Unpriced)

ලියව්ව, මුදල් ඇස්වුම් හෝ වෙන්පත් පහත ලිපිනයට:  
-----

අධ්‍යක්ෂ, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය

74, ඩේවිඩ්සන් පාර, කොළඹ 4. වැලි: 82243

කියවීමේ රූචිය තැබීමේ කව වැඩ පිළිවෙලක්

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩල පොත් හුවමාරු සේවාවට වර්ෂයක් ඉකුත් වී ඇත. දැනට ශ්‍රී ලංකාවේ භාෂිතා කරන පොත් බෙදා හැඬීමේ ක්‍රමවල කව පිටුවක් පෙරලූ මෙම පොත් හුවමාරු සේවාව අත් ක්‍රමවලට වඩා වෙනස් වෙයි. එමෙන්ම, පුස්තකාල සේවාවන් අතරින් ඉතාම ජනප්‍රිය වූත්, සාර්ථක වූත් සේවාවන්ද වෙයි. පොත් හුවමාරු සේවාව ශ්‍රී ලංකාවට හඳුන්වා දීමෙන් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය විසින් ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල සේවයට දෙන ලද පිටුවහල ඉමහත්.

පොත් හුවමාරු සේවාව ශ්‍රී ලංකාවේ ආරම්භ කිරීමේ ප්‍රධාන අරමුණ වූයේ පොතපත මඟපහසු අතර ජනප්‍රිය කිරීම හා කියවීමේ රූචිය ඔවුන් අතර වැඩි දියුණු කිරීමත්ය. පුස්තකාලවලට පොත්පත් මිලදී ගැනීම සඳහා වාර්ෂිකව වෙන් කරනු ලබන මුදල ඉතාම සීමාසහිත නිසා, මඟපහ හා පාසල් පුස්තකාල අතලොස්සක් හැරෙන්නට ගම්බද ප්‍රදේශවල පිහිටි පුස්තකාලවලට ලැබෙන පොත් සංඛ්‍යාව කිසිසේත් ප්‍රමාණවත් නොවේ.

තවද මුදුණ වියදම හා කඩදාසි මිල අධිකවීම ආදී හේතූන් නිසා පොත්පත්වල මිල ඉතා දැඩි ලෙස ඉහල යාම හේතුකොට ගෙන මඟපහයට හා පාසල් සිසුන්ට ඔවුන්ගේ තොයෙකුත් කියවීමේ අවශ්‍යතාවතට සරිලන පොතපත මිලදී ගැනීම ඉතාම අසීරු කරුණකි. මෙවැනි අවදියක ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය මගින් මඟපහ හා පාසල් පුස්තකාලවලට - පොත් හුවමාරු සේවාව මත පොත් සැපයීම ඉතාම කාලෝචිත වේ.

පොත් හුවමාරු සේවාවේ සාමාජිකත්වය ලබන සෑම මඟපහ හා පාසල් පුස්තකාල -යකටම තෙමසකට වරක් පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ තොළඹ ප්‍රධාන කාර්යාලය හෝ මහනුවර ප්‍රදේශය මධ්‍යස්ථානය මගින් 100 කට තොවැඩි පූත්, 50 කට තොඅඩු වූත් පොත් කට්ටලයක් සපයනු ලැබේ. මෙසේ පොත් සපයනු ලබන්නේ රු.100/-ක තැන්පත් මුදලක් පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ තැන්පත් කිරීමෙන් මෙම සේවාවේ සාමාජිකත්වය ලබා ගන්නා පුස්තකාලවලට පමණි. මෙම පොත් කට්ටල සාමාජික පුස්තකාල කරා ප්‍රවාහනය කරනු ලබන්නේ දුම්රිය මගින් වන අතර, එම ප්‍රවාහන වියදම පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය මගින් දරනු ලැබේ.

සාමාජික පුස්තකාලයකට වරකට සැපයිය යුතු පොත් සංඛ්‍යාව කොපමණදැයි තීරණය කරනු ලබන්නේ එම පුස්තකාලයේ පොත් සංඛ්‍යාවත්, ලියා පදිංචි පාඨක

සංඛ්‍යාවන් සංසන්දනය කිරීමෙනි. මෙසේ පුස්තකාලයක් සතු පොත් සංඛ්‍යාව එහි ලියා පදිංචි පාඨක සංඛ්‍යාවෙන් බෙදූ විට එක පාඨකයකු සඳහා කොපමණ පොත් සංඛ්‍යාවක් පුස්තකාලයේ තිබේදැයි තිගමනය කළ හැකිය. මෙම තිගමනය අනුව, සාමාජික පුස්තකාලවලට තුන් මසකට වරක් ග්‍රන්ථ තාම 50 කින්, 60 කින්, 75 කින්, 85 කින් හෝ 100 කින් යුක්ත වූ පොත් කට්ටලය බැගින් සපයනු ලැබේ. මෙසේ එක් එක් පුස්තකාලයට පොත් හුවමාරු සේවාව මත ලැබෙන පොත් සංඛ්‍යාව අවුරුද්දක් තුළ තොවෙතස්ව පවතින අතර, එහි වෙනසක් සිදුවන්නේ අවුරුද්දක් ගතවීමෙන් පසුව එම පුස්තකාල පොත් සම්පත් අතින් හා ලියා පදිංචි පාඨක සංඛ්‍යාව අතින් ලබා ඇති දියුණුව අනුවය.

පොත් හුවමාරු සේවාව මත බෙදා හරිනු ලබන පොත් සිංහල, දෙමළ හා ඉංග්‍රීසි භාෂාවලින් ලියවුණු ඒවා වන අතර, ශාස්ත්‍රීය ප්‍රබන්ධ හා ළමා කෘතීන් මේ කට්ටලවලට ඇතුළත් කරනු ලැබේ. එක් පොත් කට්ටලයකට අයත් ග්‍රන්ථ තාමවලින් සාමාන්‍යයෙන් සියයට 75 ක් සිංහල පොත් වන අතර, ඉතිරි සියයට 25 දෙමළ හා ඉංග්‍රීසි පොත් වෙතත්, දෙමළ හා මුස්ලිම් පාඨකයන් වැඩි වශයෙන් සිටින පාසල් හා මහජන පුස්තකාලවලට පොත් සැපයීමේදී මෙම අනුපාතය වෙනස් වේ.

පුස්තකාලවලට අවශ්‍ය වන පොත්පත් මිලදී ගැනීම සඳහා වාර්ෂිකව සැලකෙන මුදලක් වෙන් කිරීමට තරම් යහපත් ආදායම් මාර්ග තොමැති අපගේ ග්‍රාමීය මහජන හා පාසල් පුස්තකාලවලට පොත් හුවමාරු සේවාවෙන් විශාල සේවයක් සිදු වී තිබෙන බව තොකිව මතය. ඉහත දැක්වූ පරිදි අවම වශයෙන් ග්‍රන්ථ තාම 50 ක්වත් තුන් මසකට වරක් සාමාජික පුස්තකාලවලට ලැබීමෙන් වසරක් තුළ එම පුස්තකාලවලට ග්‍රන්ථ තාම 200 ක් තමන්ගේ ලියා පදිංචි පාඨකයන් අතර බෙදා හැරීම සඳහා ලැබේ.

මෙම සංඛ්‍යාව පුස්තකාල ලබා ඇති දියුණුව හා ඒවායේ අවශ්‍යතාවයන් අනුව වර්ෂයක් තුළ 400 දක්වා වැඩි වේ. පොත්වල මිල බලන විට අධිකව ඇති සමයක සාමාන්‍ය වශයෙන් පොතක මිල රු.7.50 ක් පමණ වේ. මේ අනුව සලකා බලන විට රු.100/- ක මුදලක් තැන්පත් කිරීමෙන් සාමාජික පුස්තකාලයකට එක් වර්තව අවම වශයෙන් ග්‍රන්ථ තාම 50 ක් ලැබෙන විට රු.375/- ක් පමණ වටිනා පොත් කට්ටලයක් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයෙන් ලබා ගත හැකිවේ.

මෙවැනි පොත් කට්ටල හතරක් වසරක් තුළදී ලැබීමෙන් රු.1500/-ක් පමණ වටිනා පොත් ලබා ගැනීම සඳහා සාමාජික පුස්තකාලයන් විසින් යෙදවිය යුතු මුදල රු.100/-ක් පමණය. එයද තැන්පත් මුදලක් පමණක් වේ. එහෙත් එමගින් ලැබෙන සේවාව අති විශාලය.

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය පොත් හුවමාරු සේවාව මත පුස්තකාලවලට පොත් සැපයීම සඳහා විශාල මුදලක් වැය කරයි. අවශ්‍ය පොත් මිලදී

ගැනීමට පොත් පෙට්ටි හා ඉඩ් යතුරු මිලදී ගැනීමට හා පොත් සාමාජික පුස්තකාල කරා දුම්රිය මගින් ප්‍රවාහනය කිරීමට මෙසේ මුදල් වැය කෙරේ. මෙතරම් විශාල මුදලක් යොදවමින් බලාපොරොත්තු වන්නේ පොතපත මහජනයා අතර වඩ වඩාත් පත් කිරීමෙන් ඔවුන්ගේ සාමාන්‍ය මුද්‍රිත දියුණු කිරීමත්, පාසල් සිසු දැරුවන්ට ඔවුන්ගේ ඉගෙනීමේ කටයුතු හා විභාග සඳහා අවශ්‍ය පොතපත ලබාදීමත් පමණක් නොව, ජනතාවගේ විවේක කාලය ඔවුනට ප්‍රයෝජනවත් අයුරින් ගත කිරීමට හුරු පුරුදු කිරීමත්ය.

"නියවීම මිනිසා සම්පූර්ණ කරයි" යන පඬි වදන සැබෑ කරමින් නියවීමට හුරු පුරුදු වූ පුද්ගලයා - පුද්ගලිකව තමාට එයින් සෙන සලසා ගන්නවා පමණක් නොව, තමා ලබා ගත් දැනුම ඇසුරින් තමා ජීවත් වන සමාජයට සේවයක් කිරීමටද ඉදිරිපත් වේ.

දැනට මෙම සේවාව මහජන පුස්තකාලවලට හා පාසල් පුස්තකාලවලට පමණක් සීමා වුවද, නුදුරු අනාගතයේදී එය ආරාග්‍ය ශාලා, වැඩිහිටි නිවාස, ඔන්ටොනාරි හා එළිමහන් සිර කඳවුරු ආදී විවිධ ආයතන අතරද; ව්‍යාප්ත කිරීමටත් පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය බලාපොරොත්තු වේ. මෙම ආයතනවල තැවති සිටින අයට ඔවුන් -ගේ විවේක කාලයේදී නියවීමට පොතපත ලබා ගැනීමෙන් යම්කිසි ආස්වාදයක් ලබා ගන්නා අතර, තමන්ගේ දැනුම පුළුල් කර ගැනීමටද මහ සලසා ගන්නවා ඇත.

මිනිසාගේ කුසට ආහාර යම් සේ අවශ්‍ය වන්නේද, එමෙන්ම මනසටද ආහාර අවශ්‍ය වේ. මනසට අවශ්‍ය මෙම ආහාරය පොතපතයි. දිනපතා පොතපත නියවීමට හුරු පුරුදු පුද්ගලයා එමගින් ඔහුගේ මනස වඩ වඩා දියුණු කර ගන්නවාට සාක්‍ෂි තැන. මනස වැඩි දියුණු වෙන්නට, මිනිසා පොතපත වඩ වඩාත් ඇසුරු කරයි. මේ අයුරින් පොතපත වඩ වඩාත් නියවීමට පෙළඹෙන පුද්ගලයා ඔහුගේ මානසික ශක්තිය ක්‍රමයෙන් වැඩි දියුණු කර ගනී. ඒ අනුව යම් රටක පොතපත භාවිතා වන අනුපාතය අනුව, ඒ රටේ ප්‍රජාවගේ මුද්‍රිත විකාශනයද ඇති වේ.

- කේ.එල්.පණ්ඩිතරත්න

1979 ජාත්‍යන්තර ළමා වර්ෂය : විශේෂාංග

ජාත්‍යන්තර ළමා පොත් ප්‍රදර්ශනයක්

1979 ජාත්‍යන්තර ළමා වර්ෂය නිසා ප්‍රැක්ක්පැරට් පොත් සල්පිල තම 1978 වර්ෂයේ වැඩ සටහන, ළමයා සහ පොත මාතෘකාවට අවධානය යොමු කරමින් සකස් කර ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියාත්මක කෙරෙන විවිධ වැඩ සටහන් අතර, ලෝකයේ සෑම රටක්ම පාහේ සහභාගී වන ජාත්‍යන්තර පොත් ප්‍රදර්ශනය වැදගත් තැනක් ගනු ලබයි.

දැනට ලෝකයේ ළමයින් සඳහා ලියැවෙන පොත්පත්වල තත්වය මැන ගැනීමට මෙම ප්‍රදර්ශනය ඉමහත් ආධාරයක් වනු නොඅනුමාන බව දැක්වේ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සාමාජික රටවල් 144 තුළ ප්‍රකාශිත හොඳම ළමා පොත් මේ ප්‍රදර්ශනයට ඇතුළත් වනු ඇත. මේ සඳහා 1970 ජී පසු තම රටවල ප්‍රකාශිත වූ ළමා පොත් අතුරින් හොඳම ග්‍රන්ථ 50 ක් තෝරා එවන මෙන් මෙම රටවලින් ඉල්ලීමක් කර ඇත. අවශ්‍ය තරම් ළමා පොත් ප්‍රකාශනය නොවූ රට ප්‍රදේශවල වී සඳහා පාසල් පොත් එවිය හැකි වුවත්, වැදගත් කොන්දේසියක් වනුයේ මේ සෑම පොතක්ම එම රටේම මුලික වශයෙන් පළ වූවක් විය යුතු අතර, නිසිම අත්දැමකින් එය විදේශ භාෂාවකින් පරිවර්තනයක් නොවිය යුතු වීමයි.

මෙම ප්‍රදර්ශනය රටවල් නිහිපයකම පැමිණවීමට අපේක්ෂා කරන අතර, මේ ආශ්‍රයෙන් අන්තර් ජාතික ළමා පොත් පිළිබඳ තෝරා ගත් ග්‍රන්ථ තාමාවලි යක්ද පළ කිරීමට කටයුතු පිළියෙල කර ඇත.

ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය පුස්තකාල සේවන් පුහුණු කරයි !

ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය, සේවයේ නියුක්ත පුස්තකාල සේවන් පුහුණු කරලීමේ වැඩ පිළිවෙල 1978 වර්ෂය තුළදී වඩාත් පුළුල් අන්දමින් ක්‍රියාවේ යෙදවීමට අවශ්‍ය වීඩි විධාන සලසා ඇත. ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති පුස්තකාල රාශියක් පුස්තකාල සේවන් වශයෙන් සේවය කරන්නන්ට ඒ සඳහා අවශ්‍ය විෂය දැනුම හෝ පුහුණුව නොමැති බවට සොයා ගෙන තිබේ.

විශේෂයෙන්ම මහජන පුස්තකාල හා පාසල් පුස්තකාලවල සේවය කරන කාර්ය මණ්ඩලයන් වැඩි දෙනෙකුට ඒ සඳහා අවශ්‍ය වන පුස්තකාල විද්‍යා දැනුමක් නොමැතිවීම, එම පුස්තකාලවලින් අපේක්ෂිත සේවය නිසි අයුරින් ඉටු නොවීමේ ලා ප්‍රබල හේතුවක් වී ඇත.

මෙයට පිළියමක් වශයෙන් මෙම පුස්තකාල සේවන් කණ්ඩායම් වශයෙන් රැස් කරවා පන්ති පැවැත්වීම හා සම්මන්ත්‍රණ සංවිධානය කරලීම ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය මගින් කරගෙන යනු ලැබේ.

මෙම පන්ති හා සාකච්ඡා සම්මේලනවලදී සංවර්ධනය වන්නා වූ රටක පුස්තකාලය මගින් ඉටු කළ යුතු කාර්ය භාරය, එය මහජනතාව සමග සබඳතා පැවැත් විය යුතු ආකාරය, පොත්පත් හා අනෙකුත් පුස්තකාල ද්‍රව්‍යයන් හොඳින් සංවිධානය කොට තබා ගත යුතු අන්දම, පොත් ප්‍රදර්ශන, සම්මන්ත්‍රණ, දේශන ආදිය මගින් පාඨකයන් පුස්තකාල වෙත ගෙන්වා ගැනීම, තාක්ෂණික සේවා සහ නූතන යුගයේ පුස්තකාල සංකල්පය පිළිබඳව පුළුල් අවබෝධයක් ලබා දෙනු ලැබේ.

මහජන පුස්තකාල සේවන් පුහුණු කරලීම පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශයේ, පළාත් පාලන අභ්‍යාස හා පර්යේෂණායතනය සමගින්, පාසල් පුස්තකාල සේවන් පුහුණු කරලීම අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය සමගින් සහයෝගිත්වයෙන් කරනු ලැබේ.

එව අමතරව ශ්‍රී ලංකාවේ විවිධ පළාත්වල සංවිධානය කරනු ලබන සම්මන්ත්‍රණ හා පන්ති සඳහා ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය පුස්තකාල විද්‍යාව පිළිබඳ පුහුණු දේශකයන් පැවරීමෙන් ආධාර කරනු ලබවීයාප්ත

1978 වර්ෂය සඳහා සකස් කර ඇති/වැඩ පිළිවෙල අනුව, පාසල්වල ගුරු පුස්තකාල සේවන් පමණක් නොව, විදුහල්පතිවරුන් හා මාණ්ඩලික නිලධාරීන්ද අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ සහාය ඇතිව සම්මන්ත්‍රණයන් සඳහා සහභාගි කරවා ගැනීමට අපේක්ෂා කරනු ලැබේ.

.....<sup>6</sup>.....ඉදිරි පිටුවට

ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය....(පසු පිට හා සම්බන්ධයි)

මෙම වර්ෂයේ ප්‍රථම පාඨ මාලාව පෙබරවාරි මස 13 වන දින සිට 17 වන දින දක්වා කොළඹ පළාත් පාලන ආභාස හා පර්යේෂණ ආයතනයේ මහජන පුස්තකාල සේවීන් සඳහා පවත්වන ලදී. මේ භාර ගුරු පුස්තකාල සේවීන් සඳහා වූ ප්‍රථම පාඨ මාලාව පසුගිය මාර්තු මස 27 වන දින සිට 31 වන දින දක්වා ත්‍රිවිද්‍යාව ගුරු විද්‍යාලයේදී පැවැත්විණි.

පුස්තකාල සේවීන් පුහුණු කරලීම සඳහා ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය ගෙන යනු ලබන මෙම වැඩ පිළිවෙලට චිත්‍රපට, පොත්පත් හා වෙනත් තොරතුරු සැපයීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ මූ්තාන්ත තානාපති කාර්යාලය ආධාර කරනු ලබයි.

-----  
ප්‍රජා මණ්ඩල නිලධාරීන් සඳහා

පුස්තකාල විද්‍යා පුහුණුවක්

-----  
රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රජා මණ්ඩල නිලධාරීන් සඳහා රත්නපුර නගර ශාලා -වේදී මෙම වර්ෂයේ පෙබරවාරි මස 28 වන දින පවත්වන ලද සම්මන්ත්‍රණයකදී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය මගින් සහභාගී වූ අය සඳහා පුස්තකාල විද්‍යා පුහුණුවක් ලබා දෙන ලදී. මෙහිදී ප්‍රජා මණ්ඩල පුස්තකාලයක් සංවිධානය කරන ආකාරය, පුස්තකාලය සහ ගම අතර පැවතිය යුතු සබඳතාවය වැනි කරුණු පිළිබඳව විශේෂයෙන් අවධාරණය කරන ලදී. ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය මගින් මෙම ප්‍රජා මණ්ඩල පුස්තකාල සඳහා සැපයිය හැකි සේවාවන් පිළිබඳ පැහැදිලි කිරීමක් සාකච්ඡාවාරයේදී කරන ලදී.

මෙම සම්මන්ත්‍රණයට ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය වෙනුවෙන් මණ්ඩලීය සහායක අධිකාරී චී.ඒ.ගුණතිලක මහතා, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් අමරසිංහ මහතා, පුස්තකාල අධ්‍යාපන හා අභ්‍යාස පිළිබඳ මණ්ඩලයේ සහකාර අධ්‍යක්ෂ චී.එස්.යු. අමරසිරි යන මහත්වරු සහභාගී වූ අතර, කොළඹ මහජන පුස්තකාලයේ නියෝජ්‍ය පුස්තකාල ශාලිපති ටී.ඩී.ඩී.ගුණසේකර මහතාද මණ්ඩලයේ ආරාධනය පරිදි මෙයට සහභාගී විය.

වාණිජ තොරතුරු සේවා පුස්තකාලය  
වෙළඳ අමාත්‍යාංශය

පුස්තකාලයාධිපති

අයත්ති පෙස්ට්ලිටි

විසිති

වාණිජ තොරතුරු සේවා පුස්තකාලය ස්ථාපිත කරන ලද්දේ කලක් තිස්සේ අඩුපාඩුවක්ව පැවති වාණිජ හා ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ අනුක වශයෙන් තොරතුරු එක් කිරීමේ, අත්‍යාවශ්‍ය තොරතුරු සැපයීමේ පරමාර්ථයෙනි. විශේෂයෙන් අපගේ පුස්තකාල සේවාවෙහි අනුග්‍රහය ලබන පිරිස වූ කලී, ආනයනය හා අපනයනය කටයුතුවල නිරත වූවන්, වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන්, ආනයන සංවර්ධන මහ ලේකම් කාර්යාලය සහ ඊට සමානර වූ මෙම විෂය පථයට අයත් රජයේ දෙපාර්තමේන්තු, ආයතන, වෙළඳ සංවර්ධන සංවිධාන සහ මෙම විෂය පිළිබඳ පර්යේෂකයන් වෙති.

පුරුදු පරමාර්ථය වශයෙන් සඳහන් කරතොත්, වාණිජ තොරතුරු සැපයීමේ මූලික අධ්‍යායය වනුයේ අපනයන කටයුතු වර්ධනය කරලීමයි. සම්ප්‍රදායික තොවන භාණ්ඩ අපනයනය කිරීමට සියලුම සහායයන් දෙමින්, ඒ මගින් ඊටට අතිශයත් වැදගත් වන ආනයනක් සඳහා අවශ්‍ය විදේශ විනිමය ලබා ගැනීමත්, තව රැකිරින්නා සඳහා මාර්ග ඇති කරලීමත් යනුවෙන් මෙම උත්සාහය රජයේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියට අනුකූල ක්‍රමය දක්වන්නක්ද වේ. මෙවන් ධෛර්ය දීමක පල වශයෙන්, විශේෂයෙන්ම සම්ප්‍රදායික තොවන භාණ්ඩ අපනයනය සම්බන්ධයෙන් ඊට අදාල තොරතුරු දැන ගැනීමෙහි අවශ්‍යතාවෙහි වැඩි වර්ධනයක් දක්නට ලැබෙනවා සේම, එම ඉල්ලුම සපුරාලීමට වාණිජ තොරතුරු සේවා මගින් භෑම අතින්ම ප්‍රයත්න දරනු ලබයි.

නිෂ්පාදන පුවත්, වෙළඳ පල පුවත් සහ ආයතන පුවත්, ප්‍රවෘත්ති විශේෂිත කරණය කරනු ලබන ප්‍රධාන අංශයන් වේ. වාණිජ තොරතුරු සේවාව මෙහිසාම තත්කාලීන තොරතුරු එක් රැස් කිරීමේ මධ්‍යස්ථානයක් (බැංකුවක්) වශයෙන් ඊට සමාන්තර වූ ශ්‍රී ලංකා අපනයන වෙළඳාම සහ එම කේන්ද්‍රයට අදාල වූ සංඛ්‍යා ලේඛනාත්මක, ආර්ථික තොරතුරු එක්රැස් කර පවත්වාගෙන යයි. තවද මෙම මින් දියුණු කිරීමේ භූමියාව ඇති අපනයන කරුවන් ඊට තව තවත් පොළඹා ලත් පුදු උපදෙස් දීමට භෑම භෑම අයුරකින්ම උත්සාහ දරයි. එය අපනයන සංවර්

-ධන අංශයේ පර්යේෂණ කටයුතුවලට සහ පුහුණු කිරීම්වලටද සහාය දෙයි.

**වෙනි භාගයේ පසුබිම:**

වාණිජ තොරතුරු සේවාවේ ඉතිහාසය පිළිබඳව තොරතුරු බිඳක් මෙහිදී මා ඔබට දක්වා සිටින්නේ එමඟින් ශ්‍රී ලංකාවේ ඉතාමත්ම වැදගත් ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථාන - තයක් පිහිටුවීම පිළිබඳ සිදුවීම වඩාත් භෞදික ග්‍රහණය කර ගැනීමට ඉඩ සලසා දීමේ පරාමාර්ථයෙනි. 1972 ඕක්තෝබර් මස ආරම්භ කරන්නට යෙදුන මෙම ආයතනය, එවකට ඉතා කුඩා කාර්ය මණ්ඩලයකින් සමන්විත විය. එය සිය කටයුතු නිල වශයෙන් ඇරඹුවේ 1973 ජනවාරි මසදීය. සැලසුම් හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ අපනයන සංවර්ධන අංශයේ සහ වෙළඳ අමාත්‍යාංශයේ වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුවේ සහයෝගීත්වයෙන් ජාත්‍යන්තර වෙළඳ මධ්‍යස්ථානය, ස්විඩන් ජාත්‍යන්තර සංවර්ධන ඇතඩමිය, ශ්‍රී ලංකා ජන රජයේ අපනයන සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙල යන අංශවල ආධාර ඇතිව වාණිජ තොරතුරු සේවාව පිහිටුවන්නට යෙදිණි.

එම ආයතනය කොළඹ 3 හි, ශෝල්ලේස් කෝට් අංක: 2 හි අංක: 31 දරණ කොටසේ පවත්වාගෙන යන අතර, වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව හා සම්පත්වයකින් යුතුව පිහිටා ඇත. එහි පළමුවන අධ්‍යක්ෂවරිය ලෙස සෝමා ගුණතිලක මහත්මිය එය නිල වශයෙන් ආරම්භ වූ තැන් පටන්ම ක්‍රියා කරන්නීය. වාණිජ තොරතුරු සේවාවට ඇගේ උදෙසාගිමත් භාවය මෙහෙවින් උපස්ථවීයක වී ඇති අතර, පුස්තකාලයේ එක් රැස්ව ඇති තොරතුරු සම්භාරය ඇගේ දුරදක්නා හා ~~ඉතා පරිත්‍යාසාරී සැලසුම් කිරීම නිසාම ඇති වූවකි.~~ ඉතාම කෙටි කාලයකදී ඇය වාණිජ තොරතුරු සේවාව හා පුස්තකාලය දියත් කිරීමටද සමත් වූවාය. ඒ සමගම එය ශිෂ්‍ය කාර්ය ශුරත්වයක් සහිත වාතාවරණයක් සකසා දීමටද හැකියාව ඇති කළාය.

වාණිජ තොරතුරු සේවාව සැලසුම් කිරීම, ලී බඩු සහ උපකරණ තීරණය කිරීම හා එහි ප්‍රකාශන පිළිවෙල කිරීම හුදෙක් ඇයගේ නොපසුබඩ උත්සාහයේ පලයකි. ඒ පිළිබඳ සවිස්තරාත්මක විවරණයක් මම පසුව කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙමි. ඇයගේ මාර්ග දේශනත්වය යටතේ ක්ෂේත්‍ර සහ කාර්යක්ෂම වාණිජ තොරතුරු සැපයීමේ සේවාවක් ඇති කිරීමෙහි ලා. කාර්ය මණ්ඩලය සමත් වූ බව සඳහන් කළ යුතුය.

**අරමුණ :**

පහසුව තනා මේ දක්වා එහි අත්‍යවශ්‍ය හා වැදගත් අංශයක් වූ පුස්තකාලය හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය තනි ඒකකයක් ලෙස සැලකුවෙමි. ඇත්ත වශයෙන් වාණිජ තොරතුරු සේවාව, තොරතුරු සැපයීමේ අංශය හා පුස්තකාලය යන අංශ දෙකකින් සමන්විත වේ. මහල් දෙකක් පුරා පැතිර ඇති පුස්තකාලයක්, එහි සේවය කරන නිලධාරීන් සහ කාර්ය මණ්ඩලයන් නිසා මේ අංශ දෙක අතර පහසුකම් වෙනසක් දැකිය නොහැක.

**පුස්තකාලයේ අරමුණු වාණිජ**

තොරතුරු ප්‍රවෘත්ති සේවාවේ අරමුණුවලින්ම පණ ගැන්වේ. පුස්තකාලයේ කාර්ය භාරය වූකලී, පර්යේෂණවලට අදාල තොරතුරු, ලිපි ලේඛන හා පොතපත ආදිය සැපයීමයි. ඒ උදෙසා ග්‍රන්ථ පත්‍රිකා ඇ වෙනත් කාරීන් සම්භාරයක් මගින් තොරතුරු සපයනවා සේම, විශේෂඥතාවයකින් යුතුව සකසන ලද අනුමැතීන් හා සාරාංශ සේවා පුස්තකාලය පරිහරණය කරන්නාවූකලී සපයනු ලබයි. වාණිජ තොරතුරු සේවාවේ සඳහන් කරන ලද ඒක වක් අරමුණුවලට අතිරේකව පුස්තකාලය පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා ආධාර කරන අතර, ප්‍රවෘත්ති සපයා ගැනීම සහ ප්‍රකාශන හුවමාරුව සඳහා අනෙකුත් පුස්තකාල, වෙළඳ මණ්ඩලය, කාතාපති කාර්යාල වාණිජ සම්බන්ධ ආයතන සමග සම්බන්ධතා පවත්වනු ලබයි.

**ශෝධනාගාරී සැලසුම:**

පුස්තකාලයට වර්ග අඩි 4653 ක් වූ ඉඩ ප්‍රමාණයක් ඇත. එය ගාලු පාරට යාබදව පිහිටි ශෝධනාගාරීලක් පිහිටුවා ඇති නිසා පහසුවෙන් ළඟා විය හැකිය. විකිණිකාරණය ලෙස සැලසුම් කර ඇති අතර, එහි ලී බඩු සුව පහසු මෙන්ම, සිත් ඇඳ ගන්නා සුදුසු, සඟරා ප්‍රදර්ශනය කර ඇති රාක්ක පුස්තකාලයේ ප්‍රධාන අංශයේ තබා ඇත. ප්‍රධාන ශාලාවෙහි මූලික විමර්ශන සහ අර්ථ භාෂණ වකුචන්, දිවයිනේ තොරතුරු හා මග යොවන ග්‍රන්ථ ('ඩිරෙක්ටරි') තබා ඇත. නිෂ්පාදන වාර්තා සහිතලිපි ගොනු වෙනම වකුචන් වශයෙන් තබා ඇත්තේය. සඟරා ලේඛන හා බදු ගාස්තු පිළිබඳ විස්තර ඇතුළත් වකුච ජට යාබද මහලේ තබා ඇත්තේය. කුඩා තුඟර සහිත රාක්ක ඇති විශේෂ කාමරයක් වෙන්ව ඇත්තේ බැංකු වාර්තා, විමර්ශන, ප්‍රවෘත්ති පත්‍රිකා සහ ආර්ථික පත්‍රිකා ආදිය සඳහාය. සඟරාවල පසුගිය කලාප පොත් වශයෙන් බැඳ ප්‍රධාන ශාලාවෙන් ඔබ්බෙහි ඇති වානේ රාක්කවල ඇත්තේ කර ඇත.

ආර්ථික හා දිවයින පිළිබඳ වන පුස්තිකා පෙට්ටිවල අපූරා පවත්වාගෙන යනු ලබයි.

**අරමුදල් :**

වෘත්තීය තොරතුරු සේවාව සඳහා සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක අරමුදලක් ඇත. එය රජයෙන් ලැබෙන අරමුදලින් සහ අපනයන සංවර්ධන අංශ මගින් අන්තර් ජාතික වෙළඳ මධ්‍යස්ථානයෙන් (අයි.ටී.එස්.) සහ ස්වදින අන්තර් ජාතික සංවර්ධන අධිකාරිය (සීඩා) මගින් ලැබෙන අරමුදල්වලින් සමන්විත වේ. මෙම යෝජනා ක්‍රමය ආරම්භයේදී ඩොලර් 30,000 ක අරමුදලක් උපකරණ හා පොත්පත් මිල දී ගැනීම සඳහා ලබා දෙන ලදී. ඊට අතිරේකව හැම වසරකම මෙම යෝජනා ක්‍රමය ව්‍යාප්ත කිරීම සඳහා සුදුසු ප්‍රමාණයේ මුදලක් වෙන් කරනු ලබයි. අරමුදලින් අවම වශයෙන් 85% ක් වැය කරනු ලබන්නේ වාර සඟරා සඳහාය.

**කාර්ය මණ්ඩලය :**

වෘත්තීය තොරතුරු සේවාවේ කාර්ය මණ්ඩල පරිපාටිය අනුව නියමිත සුදුසුකම් සහිත 11 දෙනෙකුගෙන් යුතු කාර්ය මණ්ඩලයකින් එය සමන්විත වේ. මෙයින් පුස්තකාල කාර්ය මණ්ඩලය වෘත්තීය පුස්තකාලයාධිපතීන් දෙදෙනෙකුගෙන් සමන්විතය. ඒ හැර ලිපිකරුවෙකු සහ කාර්යාල කාර්ය සහායකවරයකුද ඊට අයත්ය. මෙහිලා කණ්ඩායමක් සඳහන් කළ යුත්තක් නම්, පුස්තකාලය මගින් සලසන විශේෂඥ සේවාවට අනුකූලව ඔවුන්ගේ වැටුප් පරිමාවන් ප්‍රමාණවත් නොවන බවයි.

**ග්‍රන්ථ සම්භාරය :**

වාර සඟරා: දළ වශයෙන් 545 ක් පමණ ඇති වාර සඟරා, තොරතුරු සැපයීමේ ප්‍රධාන මූලාශ්‍රයක් වී ඇති අතර, අරමුදලේ වැඩි කොටසක් එයට වෙන්වේ. මේ වාර සඟරා නිෂ්පාදන, වෙළඳ, අලෙවි කටයුතු සහ සාමාන්‍ය ආර්ථික සඟරාවලින්ද සමන්විත වන අතර, මේ අංශයට වෙළඳ හා වෘත්තීය පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති - 1978 ජනවාරි/මාර්තු

-ආර්ථික සහයවලින්ද සමත්වීම වන අතර, මේ අංශයට වෙළඳ හා වාණිජ ක්ෂේත්‍රයේ විවිධ අංශ වලට අදාළ විමර්ශන, ආර්ථික සහ වෙළඳ ප්‍රකාශන, සංඛ්‍යා ලේඛන ආදිය නිතිපතා ලැබේ.

**වාර්තා:** කාලින තොරතුරු සැපයීමේ මූලාශ්‍රයක් හැටියට නිෂ්පාදන වාර්තා දැක්විය හැකිය. මේවායේ නිතර ප්‍රකාශිත නොවූ තොරතුරු අඩංගු වේ. එක්සත් ජාතීන්ගේ විවිධ සංවිධාන, අන්තර් ජාතික වෙළඳ මධ්‍යස්ථානය -(අයි.ටී.සී.) නිවර්තන කලාපීය නිෂ්පාදන ආයතනය (ටී.පී.අයි.) වැනි සංවිධාන හා ආයතන මගින් සහ අන්තර් ජාතික දේශීය හා වෙනත් මූලාශ්‍ර මගින්ද ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලැබූ වාර්තා පුස්තකාලය ලබා ගනී.

**ගොත්:** ග්‍රන්ථ සම්භාරය කාණ්ඩ 4,000 කට පමණ ආසන්න සංඛ්‍යාවකින් සමන්විතය. ආර්ථික විද්‍යාව, වාණිජ්‍යය, කර්මාන්ත හා කෘෂිකර්මය වැනි විෂයයන්ගෙන් එය සමන්විතය. ආයතනයේ වර්තමාන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් එස්.කුලකුංච මහතාගේ ප්‍රතිපත්තිය පරිදි, මෙය වඩාත් පළල් කිරීමටත්, හැකි තරම් දුරට අපනයනය කළ හැකි තාක් සඳහා අලෙවි මූලාශ්‍ර අවධාරණය කිරීමටත්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය තරම් මූලික විමර්ශන පහසුකම් සපුරාලීමටත් කටයුතු කෙරෙයි.

මෙම ප්‍රතිපත්තිය පරිදි, සමබර ග්‍රන්ථ සම්භාරයක් ගොඩ නගා ඇත්තේ ය. ඒ අනුව, පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා පුස්තකාලයේ කරනු ලබන සේවාවන් විශාල වශයෙන් වර්ධනය කෙරේ. මේ හැරුණු විට පුස්තකාලයෙන් අභිලේඛන අරමුණුවලට සමාන්තරව, ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය ප්‍රකාශන එකතුව වටිනා මෙන්ම, වැදගත් එකතුවක් වශයෙන් තොරතුරු සපයන මූලාශ්‍රයක් වේ.

**ප්‍රමිති:** මෙය බෙහෙවින්ම ලංකා ප්‍රමිති කාර්යාලයේ දේශීය ප්‍රමිති වන අතර, ඊට අතිරේක වශයෙන් අන්තර් ජාතික ප්‍රමිති කිහිපයක්ද වේ.

**පුස්තිකා:** ඇස්තමේන්තු කර ඇති අන්දමට පුස්තිකා 1,500 ක් පමණ වේ. පහසු විමර්ශනය සඳහා මේවා පෙට්ටිවල තැන්පත් කර ඇත.

**ප්‍රවෘත්ති පත්‍රිකා සහ බැංකු පත්‍රිකා:** මේවායේ මුලු ගණන 75 ක් පමණ වේ. වෙළඳ හා ආර්ථික කරුණු පිළිබඳ දත්තයන් මෙයට විෂය වී ඇත.

වෙළඳ සුවි : නිතිපතාම විවිධ රටවල වෙළඳ සුවි පුස්තකාලයට ලැබේ.

පුවත්පත්වලින් කපා ගත් ලිපි : කාලීන තොරතුරු ඇතුළත් වේවා සුදුසු පරිදි 'පෝ/ලිඛිප්' වල පවත්වාගෙන යනු ලැබේ.

අන්තර්ජාතික උද්ධෘත සහ අනුමැතිය සේවාවන් : පුස්තකාලය වෙත මෙවැනි ප්‍රකාශන සේවා නිතිපතාම ලැබේ.

ආඥා භා කෘෂිකර්ම සංවිධානය (ඇස්.ඩී.ඒ.) හා එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රකාශන, ශ්‍රී ලංකා රජයේ සියලුම ප්‍රකාශන සහ දෙපාර්ත මේන්තු ප්‍රකාශන රැගත් කෘති නිතිපතාම ලැබෙන අතර, ඒවා වෙත වෙතම රාක්කවල තැපත් කර ඇත.

පරිග්‍රහණ කටයුතු :

දේශීය හා විදේශීය කෘතීන් වාණිජ තොරතුරු සේවාවේ අධ්‍යක්ෂකවරයා -ගේ අනුමතිය ඇතිව, පුස්තකාලයට පිවිසි ඇතුළු කරනු ලැබේ. පුස්තකාලයේ මෙම ද්‍රව්‍යවලින් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් පරිත්‍යාග වශයෙන් හෝ ආයතනයේ ප්‍රකාශන අත්‍යවශ්‍ය වශයෙන් හුවමාරු කිරීමේ පදනම යටතේ ලබා ගනී.

වර්ග කිරීම:

වර්ගීකරණ ක්‍රම තුනක් යොදාගෙන ඇති නිසාත්, ඇතැම් විට මේවා අතර අන්තර් සම්බන්ධතාවය නිසාත්, පුස්තකාලයේ වර්ගීකරණය තරමක් ගැටලු සහගත වී ඇත. වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුවේ කාණ්ඩ 1760 ක් පමණ වන පැරණි ග්‍රන්ථ සම්භාරය කෙටියෙන් බිඳී දැමූ වර්ගීකරණය අනුව වර්ග කර ඇති අතර, මූලික විමර්ශන සහ පර්යේෂණ එකතුව විශ්ව දැමූ වර්ගීකරණය අනුව වර්ග කර ඇත් -තේය.

නිෂ්පාදන කටයුතු සම්බන්ධ ග්‍රන්ථ සම්භාරය අන්තර් ජාතික වෙළඳ වර්ග කිරීමේ ක්‍රම (එස්.අයි.ටී.සී.) අනුව වර්ග කර ඇත. 1975 දී ප්‍රකාශයට පත් කරන්නට යෙදුණ අන්තර් ජාතික වෙළඳ වර්ග කිරීමේ ක්‍රමය, දිවයිනේත් වෙළඳ කටයුතුවලත් ශ්‍රීකාතාරී පිළිවෙල සලකා පළ කෙරෙන්නකි. එය අන්තර් ජාතික වෙළඳ මධ්‍යස්ථානය (අයි.ටී.සී.) හා උත්ක්ථාවී ගැටි මගින් වෙළඳ

කටයුතු සහ කාමාවලි ('ඩිරෙක්ටරීස්') විෂයයෙහි හඳුන්වා දෙන ලද්දකි. මෙම වර්ග කිරීමේ ක්‍රමය වෙළඳ කටයුතු පිළිබඳ ගුණවාවලීන්හි නිෂ්පාදන, දේශය හා කාර්යය යන තුන් ආකාරය සලකා ඒ විෂය ක්‍රමය හසුවන පරිදි සකස් කරන ලද්දකි. මෙහිලා විශ්ව දශම ක්‍රමය වෙළඳ කටයුතු පිළිබඳ අවශ්‍යතාවලට අනුව වඩාත් විස්තරාත්මක නොවූයේය. එය ප්‍රමාණවත් නොවූවායේම, එම විෂය පථයේ අභියෝගයකට මුහුණ දීමටද තරම් නොවීය.

සුවිකරණය :

සුවිකරණය මූලිකව ඒ.එල්.ඒ. නිති මාලාවට අනුව සිදු කෙරෙන අතර, අවශ්‍ය තත්වීන්ද කෙටි උද්ධෘත දැක්වේ. තව ක්‍රමය අනුව, සුවිකරණය ආරම්භ කිරීමට ප්‍රයත්නයක් දරා ඇත. සුවිය, නිෂ්පාදන - දේශය හා කාර්යය වශයෙන් අංශ තුනකට බෙදා ඇත.

පාඨක පිරිස :

පාඨක පිරිස පුළුල් වන්නාක් මෙන්ම, විවිධත්වයෙන් යුතුය. ඔවුන් අතර අපනයන සංවර්ධන අධිකාරියේ නිලධාරීන්, වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන් ව්‍යාපාරිකයන්, අලෙවි පර්යේෂකයන්, සහ ඊට සමාන්තර රජයේ දෙපාර්තමේන්තු සංස්ථා, ආයතනවල නිලධාරීන්ද වෙති.

බැහැර දීමේ හා විමර්ශන සේවා :

පුස්තකාලය එහි පාඨකයන්ට සහ පිළිගත් තැන්පොත් බලය ලත් පුද්ගලයන්ට විමර්ශනය සඳහා විවෘතව ඇත. බැහැර දීමේ සේවාවද ඔවුන්ට ලබා දී ඇත. ඒ හැරුණු විට සහියත කාලයකට පොත් බැහැර ගෙන යාමටද අවසර දෙනු ලබන අතර, ඒවායේ ඉල්ලුම්පිහි ස්වරූපයද සලකා බලනු ලබයි. පර්යේෂණ ආයතනය වැනි මේ ආකාරයේම මහජනයාට විවෘතව ඇති විශේෂ පුස්තකාල සමග සේවාවන් බෙදා හදා ගන්නා බවද මම විශ්වාස කරමි.

උපකරණ :

විශේෂ පුස්තකාලයන්හි සම්ප්‍රදාය අනුව යමින් වාදිජ තොරතුරු සේවා පුස්තකාලය තව්න උපකරණවලින් සමන්විතව ඇත. මුද්‍රණාලයක්, 'මයික්‍රො පි/ලීම්' කියවනයක්, ජායාස්ටික් පිටපත් ගන්නා උපකරණයක්, පොත් බැඳීමේ උපකරණ සහිත අංශයක්, 'ස්ප්‍රිට්' ගෑයේ පොත් බැඳීමේ යන්ත්‍රයක් සහ ස්ටේපලරයක්, කඩදාසි කපන යන්ත්‍රයක් යන අංශවලින් එය සමන්විතය. ඒ හැර කාඩ්පත්වල අනු පිටපත් ගන්නා උපකරණයක් සහ ලිපිත යන්ත්‍රයක් එහි ඇත. 'ටෙලෙක්ස්' සේවාවක්ද, ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය සහ ව්‍යාපාරිකයන්ගේ ප්‍රයෝජනය පිණිස පවත්වාගෙන යනු ලබයි.

සේවාවන් :

- (අ) ජායාරූප පිටපත් ලබා ගැනීමේ සේවාවන් මගින් ඉතා සුලු ගාස්තුවක් අය කර, ඉතාම කෙටි කාලයකදී ලියවිලිවල පිටපත් ලබා ගැනීමට අවකාශ සැලැස්වීම.
- (ආ) කරනු ලබන ඉල්වීම් අනුව, අනුක්‍රමණික පර්යේෂණ කරනු ලබන අතර, එම තොරතුරු ඉල්වන සැකැස්මා වෙත නැපැලෙන්, දුරකථන මාර්ගයෙන් හෝ කලින් මුද්‍රා ගැස්වීමෙන් සපයනු ලැබේ.
- (ඇ) පර්යේෂණයන්හි නිත්‍ය නිලධාරීන්ට තෝරා ගත් තොරතුරු ලැබීමට සැලැස්වීම.
- (ඈ) පුස්තකාලයට ලැබෙන විවිධ කැණීම්හි අනුක්‍රමණික සැකස්ම හා ඒවා -යේ ග්‍රන්ථ නාම ලැයිස්තු බෙදා හැරීම.
- (ඉ) වාර සඟරා 350 කට අධික ප්‍රමාණයක ලිපිවල සාර සංග්‍රහකරණය සහ ඒවා පුස්තකාලයෙහි පාඨක පිරිස අතර බෙදා හැරීම.
- (ඊ) වාර සඟරා ක්‍රමයට ග්‍රන්ථ නාමාවලි පිළියෙල කර ඒ පර්යේෂණ -යන්හි නිරතුරු අය අතර බෙදා හැරීම.

ප්‍රකාශන :

වෘද්ධ තොරතුරු සේවාව පොදුවේ ගෙන සලකන නල, ප්‍රකාශන ගණ කාවක්ව තිබුත් කරනු ලබයි. "අපනයනකයින්ට මහ පෙත්වමක්" (අ ගයිඩ් චු එක්ස්පෝටර්ස්) තමන් පත්‍රිකාවක් මුලිකව පළ කරනු ලබන අතර, එය ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන වැඩ පිළිවෙල මුලුමනින්ම විස්තර සහිතව මෙම කේන්ද්‍රයට පිවිසෙන අපනයනකරුවන්ට හඳුන්වා දෙන අත් පොතක් වෙයි. 'එක්ස්පෝ නිව්ස්' තමන් පළ කරනු ලබන මාසික වාර ප්‍රකාශනයක්ද වෙයි. වෙළඳ හා ආර්ථික දත්තයන්, ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන භාණ්ඩ සඳහා අලෙවි පිටපත්වාරක පිළිබඳ පෙත්වා දීමක්ද සහිතව තොරතුරු මෙහි අඩංගු වේ.

මේ උදෙසා පුස්තකාලය පරිග්‍රහණය කරනු ලබන කෘතීන්හි ලැයිස්තුවක් සහ එමගින් පර්යේෂණාත්මක ලිපි සඳහා උවමනා අමු ද්‍රව්‍ය සැපයීමෙන් සහාය වෙයි.

නිෂ්පාදන වාර්තා, අලෙවි සමීක්ෂණ සහ ප්‍රමිති පිළිබඳව, පුස්තකාලය මගින් පිළියෙල කොට බෙදා හරිනු ලබන ග්‍රන්ථ තාමාවලි වාර්ෂිකව ප්‍රසිද්ධ කරනු ලැබේ. "වෙළඳ අනුමැතියාව" ('ට්‍රේඩ් ඉන්ඩෙක්ස්') ශ්‍රේණිගතව පළ කෙරෙන්නකි. එය වාර සඟරාවල පළවන කාලීන ලිපි සාර සංග්‍රහකරණ සේවාවකි.

එම ප්‍රකාශන දෙකම පුස්තකාලයේ ප්‍රකාශන වෙයි. ඒවා අනෙකුත් පුස්තකාල, පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථාන, පුස්තකාලයේ පාඨක පිරිස ආදී කොටස් අතර බෙදා හරිනු ලබන අතර, සෙසු අවශ්‍ය අයට ඉල්ලා එවීමෙන් ලබා ගත හැකිය.

විවෘත කර ඇති වේලාවන් :

පුස්තකාලය විමර්ශන කටයුතු සඳහා පු.හා. 8.00 සිට අ.හා.4.15 දක්වා මහජනතාවට විවෘතව ඇත.

පරිවර්තනය: පියහේන වික්‍රමසේ

-----  
විශේෂාංග/පුවත්  
-----

විවේකයෙන් වැඩිම වේලාව

කියවීමට ගත කරන ජනතාවක්

විවේක අවස්ථාවලදී, විනෝදය සඳහා ජනතාවගේ කෙරෙන ප්‍රධානතම කාර්යයක් වනුයේ කියවීමයි. ජනතාවගේ වැඩියෙන් වැඩි කරන සහ තිදා ගැනීමට ගත කරන කාලයට අමතරව, ඇති කාලයෙන් වැඩි කොටසක්ම කියවීම සඳහා ගත කරන බව පිළි ගැනීම වේ.

සෑම දිනකටම සාමාන්‍ය වශයෙන් අලුත් පොත් 63 ක් ජපන් වෙළඳපලට ඇතුළුවේ. ජපානයේ වෙසෙන සෑම ස්ත්‍රී, පුරුෂ සහ ළමා එක් අයකු වෙනුවෙන් පොත් 8 1/2 ක් වසරකදී පළවේ. මේ භාරතයේ වට සෑම අංශයක් ගැනම ලියවුණු වාර සඟරා රාශියක් සම්පතා, මාසිකව වර්ෂයකට සිටි වරක් හෝ වාර්ෂිකව පළවේ.

පුද්ගල වශයෙන් කියවීමේ පුරුද්ද ජපානයේ ඔවුන්ගේ ජීවිතයේ සම්ප්‍රදායයෙන් උරුම වූවක් ලෙස සැලකේ. දැන අතීතයේ පටන්ම අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ඔවුන් තුළ විශාල උනන්දුවක් තිබුණි. අතීතයේ වැඩිවසම් අවදියේ පවා ජපානයේ තුළ අසාමාන්‍ය අන්දමට උගත්කම පැවතුණි. මේ අන්දමට අතීතයෙන් උරුම වූ සම්ප්‍රදායයන්, වර්තමානය වන වර්තමාන අධ්‍යාපන ක්‍රමයන් නිසා මේ ජනතාව තුළ ඇති වී තිබෙන ජනව තොරතුරු දැන ගැනීමේ පිපාසාව සංසිදුවීමට යාමෙන් පොත් ප්‍රකාශනයේ අද ජපානයේ අති විශාල ව්‍යාපාරයක් බවට පත්ව තිබේ. සෑම වසරකම පොත් කෝටි 80 ක් ජපානයේ මුද්‍රණය වේ.

ප්‍රකාශනය වන අකාරයන් වාර්ෂිකව වේගයෙන් ඉහළ යයි. 9% කින් මුල පොත් ප්‍රමාණයත්, 12% කින් අලුත් පොත් ප්‍රමාණයත්, 11% කින් සම්පූර්ණ මුද්‍රණ කාර්යයත්, 15% කින් පොත් අලෙවියද වාර්ෂිකව ඉහළ යයි.

සාර සඟරාවල තත්වයද මීට සමානය. සම්පතා ප්‍රකාශන අතර, සාමාන්‍ය වාර සඟරා 1,500කට පමණ 1975 දී ජපානයේ පළ වුණි. අද ජනප්‍රිය වාර සඟරා ජපානයේ ප්‍රධානතම ප්‍රකාශනයක් බවට පත්ව ඇත.

මරට පොත් ප්‍රකාශන සමාගම් 5000 ක් පමණ ඇත. තවත් ප්‍රකාශනය වන පොත්වලින් විශාල ප්‍රමාණයක් දුසිමකට නොවැඩි ප්‍රකාශන සමාගම්වලින් විකාශනය කරනු ලබයි.

පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති - 1978 ජනවාරි/ මාර්තු

-----  
මණ්ඩලීය පුවත්  
-----

මණ්ඩලීය පුස්තකාල අධ්‍යාපන වැඩ පිළිවෙලින්

1977 වර්ෂයේ පුහුණු පාඨ මාලා දහයක් !

1977 වර්ෂයෙහි ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩල මූලස්ථාන පුස්තකාල සේවා අංශය මගින්, පුස්තකාල අධ්‍යාපන වැඩ පිළිවෙල යටතේ සේවා යුක්ත පුස්තකාල පුහුණු පාඨමාලා දහයක් පවත්වන්නට හැකි වී ඇත.

මෙම පාඨමාලා ප්‍රාථමික හා උසස් යනුවෙන් වර්ගීකරණය කළ යුතුය. උසස් වර්ගයේ පාඨමාලා මෙම වර්ෂයේදී අරඹන්නට යොදා ගෙන ඇත.

මේ පාඨ මාලා අතුරින් මහ පුස්තකාල සේවන් සඳහා පාඨමාලා අවක්ඛ්‍ය, ගුරු පුස්තකාල සේවන් සඳහා පාඨ මාලා වක්ඛ්‍ය, ප්‍රජා මණ්ඩල නිලධාරීන් සඳහා වත් පාඨමාලාවක්ද පවත්වන්නට යොදා ගෙන ඇත.

පාඨමාලාවලට සහභාගී වූ පුස්තකාල සේවන්ගේ සංඛ්‍යාව 247 ක් පමණ වේ.

මේ පාඨමාලා අතුරින් නවයක් කොළඹ පළාත් පාලන ආයතන හා පර්යේෂණ ආයතනයේදී පවත්වන ලද අතර, ගුරු පුස්තකාල සේවන්ගේ පාඨමාලාව භාලිලේ උණුවිල ගුරු විද්‍යාලයේදී පවත්වා ලදී.

මේ පාඨමාලා අතුරින් අටක් සිංහල මාධ්‍යයෙන්ද, දෙමළ මාධ්‍යයෙන් පාඨ මාලා දෙකක්ද වශයෙන් පවත්වන ලදී.

-----  
මණ්ඩලීය පුවත්  
-----

මණ්ඩලයේ මහනුවර ප්‍රාදේශීය මධ්‍යස්ථානයෙන්

පුස්තකාල සේවිත් 150 කට පුහුණුව  
-----

1977 වර්ෂයේදී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ මහනුවර ප්‍රාදේශීය මධ්‍යස්ථානය මගින් මහජන හා පාසල් පුස්තකාල සේවිත් සඳහා වන සේව්‍යාස්ථ පුහුණු පාඨමාලා පහක් පවත්වන්නට යෙදුනු බව වාර්තා වෙයි.

මෙම පුස්තකාල අධ්‍යාපන වැඩ පිළිවෙල යටතේ පුහුණුව ලැබූ පාසල් හා මහජන පාසල් පුස්තකාල සේවිත්ගේ සම්පූර්ණ සංඛ්‍යාව 152 ක් පමණ වෙයි.

මෙයින් එක් පාඨමාලාවක් අනුරාධපුර ගුරු විද්‍යාලයේ පැවති අතර, ඉතිරි පාඨමාලා මහනුවර ප්‍රාදේශීය මධ්‍යස්ථානයේදී පවත්වන ලද බව සඳහන් වේ.

මහනුවර, මාතලේ, නුවර එළිය, කෑගල්ල, අනුරාධපුරය, පොළොන්නරුව, අම්පාර හා කුරුමාගල යන දිස්ත්‍රික්කයන්ගෙන් පැමිණි පුස්තකාල සේවිත් මෙම පාඨමාලා සඳහා සහභාගී වූ බව මෙහිලා විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුත්තකි.

-----  
ශ්‍රී ලංකාවේ මහජන පුස්තකාල පිළිබඳ  
තාමාවලියක්...  
-----

ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති සියලුම මහජන පුස්තකාල පිළිබඳ තොරතුරු ඇතුළත් තාමාවලියක් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ, පුස්තකාල සේවා අංශය මගින් ළඟදී ප්‍රකාශයට පැමිණවීමට අවශ්‍ය මූලික කටයුතු සියල්ලම අවසාන කර ඇත.

මෙම තොරතුරු සංග්‍රහයට ශ්‍රී ලංකාවේ සෑම මහජන පුස්තකාලයකම පෝත් ප්‍රමාණය, වාර සඟරා ප්‍රමාණය, පුස්තකාලාධිපතිවරයා සහ ඔහුගේ අධ්‍යාපනික සහ වෘත්තීය සුදුසුකම්, අනෙකුත් පුස්තකාල සේවිත්ගේ සංඛ්‍යාව, වාර්ෂිකව පුස්තකාල දූව්‍ය සඳහා වැය වන මුදල් ප්‍රමාණය ආදී විවිධ තොරතුරු අඩංගු වේ.

ශ්‍රී ලංකාවේ-මහජන පුස්තකාල සේවාවන් පිළිබඳ උනන්දුවක් දක්වන අයටත්, විවිධ පර්යේෂණ කටයුතුවල නිරත වී ඇති අයටත්, පුස්තකාල හා ප්‍රවෘත්ති විද්‍යා කේන්ද්‍රය පිළිබඳ උනන්දුවක් දක්වන හැමවක් මෙම තාමාවලිය විශාල මෙහෙයයක් කරනවා ඇත.

"සංවාද"

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ  
සේවක පුහුණාධක සංගමයේ වාර්ෂිකය - 1978

සම්මාන සාක්ෂිකරණ : එන්.අමරසිංහ

සංස්කරණය හා පිටු සැලැස්ම : පියසේන වික්‍රමගේ

මිල: 3.50

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ සේවක පුහුණාධක සංගමයේ මගින් තම කුලසුල් වාර්ෂික සඟරාව " සංවාද " නමින් නොබෝදා ප්‍රකාශනය කරන ලදී. පුස්තකාල හා ප්‍රවෘත්ති විද්‍යාව මෙයට විෂය කොට ගෙන තිබෙන අතර, පොත් සහ පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රයේ නියැලී කටයුතු කරන පුස්තකාල කිහිප දෙනෙකුගේ ලිපි තවයක් හා දැනුම වඩන විශේෂාංගයක්ද මේ කලාපයේ අඩංගු වී ඇත.

වර්තමාන යුගයේ පුස්තකාල සංකල්පය, එයින් අපේක්ෂා කරන කාර්යයන්, පොත්පත් බෙදා හැරීම, පුස්තකාල ගොඩනැගිලි, "ශ්‍රී ලංකාවේ දිස්ත්‍රික් මධ්‍ය පුස්තකාල සේවය, ලංකාවේ මහජන පුස්තකාල මුහුණ පාන ගැටලු ආදී පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රයේ පොදු හා ලංකාවට සුවිශේෂ වූ විවිධ අංශ කෙරෙහි ලේඛකයන් අවධානය යොමු කොට ඇත. සුප්‍රකට විග්‍රහට අධ්‍යක්ෂ ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරිස් සමග කළ සාකච්ඡාවකින් සැකසී ඇති " විග්‍රහට පුස්තකාල " නමැති ලිපිය මෙහිදී විශේෂයෙන් සැඟවී කළ යුතුය. එහිදී විග්‍රහට සංරක්ෂණය කරන විග්‍රහට පුස්තකාලවල කාර්ය භාරය ගැනත්, ලංකාවේ එබඳු පුස්තකාලයක ඇති වැදගත්කම ගැනත් අවධාරණය කර ඇත.

ලංකාවට අලුත් දෙයක් වූ විග්‍රහට පුස්තකාල පිළිබඳ සාර්ථක ඇගයීමක් ලෙස්ටර් පීරිස් විසින් මෙහිදී සිදු කොට ඇත.

"ජාතික පුස්තකාල සේවයට සිංහප්පුරුවෙන් ආදර්ශයක්" නම් ලිපියෙන් සිංහප්පුරු ජාතික පුස්තකාලය පිළිබඳව හැඳින්වීමක් කරන අතරම, පුස්තකාලයක් තුළදී, පුස්තකාල සේවක මෙන්ම - පාඨක යන දෙපක්ෂයේම යුතුකම් පිළිබඳවද හැඟීමක් ලබා දෙයි.

"ලංකාවේ මහජන පුස්තකාල මුහුණ පාන ගැටලු" ලෙස ඇති ලිපියේ මේවාට හේතු සාධක වූ නීතිමය දුබලතා, ගොඩනැගිලි උණනා, පුහුණු පුස්තකාල සේවිකයන්ගේ හිඟය, පොතපත් හිඟය වැනි විවිධ කරුණු සාකච්ඡා කර ඇත.

1978 පිටුවෙන්...

' "පුස්තකාලවිලීන් ග්‍රාමීය පෙදෙස්වලට පොත් බෙදා දීම " යන ලිපි-  
යෙන් ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ මහනුවර නියමක ව්‍යාපාරය  
ගැනත්, එබඳු කාර්යයකදී මුහුණ පාන ගැටලු සාකච්ඡා කර ඇත.

පොදුවේ ගත් කල "සංවාද"- සඟරාව කරුණු කිහිපයක් නිසා අගය  
කළ හැක. පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති විද්‍යා ක්ෂේත්‍රයේ වර්තමානයේ මුහුණ පාන  
ප්‍රභල උත්සාහයක් වූ දේශීය භාෂාවෙන් ලියවුණ ලිපි ලේඛන සීමයට පිළිතුරක්  
දීමට කළ උත්සාහයක් වශයෙන් අගය කළ හැක.

සඟරාවට ලිපි තෝරා ගැනීමේදී අදාල ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව මනා තුල්‍ය-  
තාවයකින් යුක්තව ලිපි ඉදිරිපත් කර ඇත.

ලේඛකයින් සියලු දෙනාම පාහේ අදාල ක්ෂේත්‍රයේ විවිධ අංශවල සේවය  
කරන අය වන අතර, මේ පිළිබඳ තම අත්දැකීම් පදනම් කරගෙන ප්‍රයෝජනවත්  
කරුණු ඉදිරිපත් කර ඇත. අවශ්‍ය මූලික පහසුකම් හෝ නිසි මග පෙන්වීමක්  
නොමැතිව, දිවයින පුරා විසිරී සිටින මහජන හා පාසල් පුස්තකාල සේවීන්  
රාශියකටත්, පුස්තකාල හා ප්‍රවෘත්ති විද්‍යාව හදාරන සිසුන්ටත්, මෙම ක්ෂේත්‍රය  
පිළිබඳ උනන්දුවක් දක්වන අයටත් " සංවාද " සඟරාව විශාල මෙහෙයක්  
කරන බව තිම අතිශයෝක්තියක් නොවනු ඇත.

- එම්.එස්.යු. අමරසිරි

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය  
 සඳහා  
පොත් රැස් කිරීම

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය සඳහා පොත් එකතු කිරීම ආරම්භ කළ බව සතුටින් නිවේදනය කරනු ලැබේ.

තැඹි වශයෙන් හෝ වෙනත් අයුරකින් ශ්‍රී ලංකාවේ භාෂා, ශාස්ත්‍ර, විද්‍යා, ඉතිහාසයනාදී විෂයයන්ට අදාල පොත් පත් ලබා ගැනීමට ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයට උපකාරී වන ලෙස ශාස්ත්‍රාභිලාෂී සියලු දෙනාගෙන්ම කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

සභාපති  
 ශ්‍රී ලංකා ජාතික  
 පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය

74, ඩේවිඩ්සන් පාර  
 කොළඹ 4.

පාඨකයන්ගෙන්  
ඉල්ලීමක්

" පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති " සඟරාවේ පළ කිරීම සඳහා සුදුසුදැයි සලකා බැලීම පිණිස ප්‍රවෘත්ති, ලිපි ලේඛන, විශේශාංශ එවන ලෙස ආරාධනය කරනු ලැබේ.

අදාල කේෂත්‍රයන් පිළිබඳ පොතපත, සඟරා, පත්‍රිකා විවාරය සඳහාද එවිය හැකිය. අවකාශ ඇති පරිද්දෙන් මේවා පළ කෙරෙනු ඇත.

පළ නොවන ලිපි ආපසු ගෙන්වා ගැනීම සඳහා ලිපිනය සහිත මුද්දර ගැසු ලියුම් කවරයක් එවිය යුතුය.

-සයේකාරක

National Digitization Project

National Science Foundation

Institute : National Library and Documentation Services Board

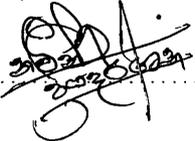
1. Place of Scanning : National Library and Documentation Services Board, Colombo 07

2. Date Scanned : 2017/10/13

3. Name of Digitizing Company : Sanje (Private) Ltd. No 435/16, Kottawa Rd.  
Hokandara North, Arangala, Hokandara

4. Scanning Officer

Name : N.P.R. Gamage

Signature : 

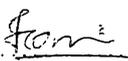
Certification of Scanning

*I hereby certify that the scanning of this document was carried out under my supervision, according to the norms and standards of digital scanning accurately, also keeping with the originality of the original document to be accepted in a court of law.*

Certifying Officer

Designation : Library Documentation Officer

Name : Iromi Wijesundara

Signature : 

Date : 2017/10/13

*"This document/publication was digitized under National Digitization Project of the National Science Foundation, Sri Lanka"*